

Napoved za odmero dohodnine za leto ____ /

A _____ évre vonatkozó személyi jövedelemadó-bevallás

Oznaka statusa napovedi: / A bevallás státuszának megjelölése:

(Izpolni le zavezanec, ki vlaga napoved po izteku predpisanega roka, vlaga napoved kot samoprijavo ali popravlja napoved pred izdajo odločbe) / (Az az adózó tölti ki, aki a bevallást az előírt benyújtási határidő letelte után, vagy önbevallási alapon nyújtja be, illetve bevallást az adómegállapító határozat kiadása előtt kijavítja.)

1 vložitev po izteku roka / 1 benyújtási határidő letelte után történő benyújtás,
2 samoprijava / 2 önbevallás,
3 popravljanje do izdaje odločbe / 3 javítás az adómegállapító határozat kiadása előtt)

PODATKI O ZAVEZANCU / AZ ADÓZÓ ADATAI

Ime in priimek / Családi és utónév

Naslov prebivališča: naselje, ulica, hišna številka/Lakóhely címe: település, utca, házszám

Poštna številka, ime pošte: / Irányítószám, posta:

Jezikovna varianta / Nyelvi változat

 (1 slov., 2 slov.-ital., 3 slov.-madž.)

 (1 szlov., 2 szlov.-olasz, 3 szlov.-magyar)

Datum rojstva / Születési idő

dan / Év mesec / Hónap leto / Nap

Davčna številka / Adószám

Telefonska številka zavezanca /

Az adóköteles személy telefonszáma

V zadevnem davčnem letu sem bil rezident Republike Slovenije v času / A tárgyi adózási évben a Szlovén Köztársaság rezidense voltam

(Izpolni le zavezanec, ki je bil rezident Republike Slovenije le del zadevnega davčnega leta.) / (Az adózó tölti ki, aki a tárgyi adózási év csak egy részében volt a Szlovén Köztársaság rezidense.)

od meseca /
hónaptól

do meseca /
hónapig

od meseca /
hónaptól

do meseca /
hónapig

Kot rezident države članice EU in EGP (razen Republike Slovenije) izpolnujem pogoje iz 116. člena ZDoh-2. / Mint az EU és az EGT tagállamának rezidense (a Szlovén Köztársaság kivételével) megfelelek a Zdoh-2 116. cikkelye feltételeinek (Rezidenti Republike Slovenije te rubrike ne izpolnjujejo.) / (A Szlovén Köztársaság rezidensei ezt a mezőt nem töltik ki.)

DA /
IGEN(Obkrožite /
karikázza be)

Kot invalidu s 100-odstotno telesno okvaro mi je bila priznana pravica do tuje nege in pomoči, na podlagi odločbe Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije, centra za socialno delo ali občinskega upravnega organa, pristojnega za varstvo borcev in vojaških invalidov. / Mint 100-százalékos testi fogyatékos rokkantnak a Szlovén Nyugdíj-és Rokkanttársasági Intézmény, a szociális munkaközpont vagy a harcosok és katonai rokkantak védelméért illetékes községi közigazgatási hatóság határozata alapján elismerték a más személy által nyújtott ápoláshoz és gondozáshoz való jogomat.

DA /
IGEN(Obkrožite /
karikázza be)

Za zadevno davčno leto me kot vzdrževanega družinskega člana uveljavlja zavezanec / A tárgyi adózási évben eltartott családtagként a házastársam jelentett be

Ime in priimek / Családi és utónév

Davčna številka / Adószám

Čas vzdrževanja / Az eltartás ideje

 od meseca/hónaptól do meseca/hónapig
 od meseca/hónaptól do meseca/hónapig

Opombe (morebitna dodatna pojasnila v zvezi z napovedanimi dohodki in olajšavami ter drugimi podatki): / Megjegyzések (esetleges további felvilágosítások a bevallott jövedelmekkel, kedvezményekkel és egyéb adatokkal kapcsolatban):

Priloge (popis dokumentov oziroma dokazil, ki jih prilagete k napovedi): / Mellékletek (az ön által mellékelte dokumentumok illetve tanúsítványok jegyzéke):

- _____
- _____
- _____

V/Na _____ -ban/-ben / dne _____ -án/-én _____

(Podpis zavezanca / Adózó aláírása)

Zneske vpisujte v eurih na dve decimalni mesti. / Az összegetek euróban, két decimális hellyel írják be

1000 Dohodek iz zaposlitve / Foglalkoztatásból származó jövedelem

1100 Dohodek iz delovnega razmerja / Munkaviszonyból származó jövedelem

	Dohodek / Jövedelem	Prispevki / Járulékok	Akontacija v RS / Előleg az SZK-ban	Tuji davek / Külföldi adó
1101 Plača, nadomestilo plače in povračila stroškov v zvezi z delom / Bér, bérpótlék, a munkával kapcsolatos költségtérítések				
1102 Bonitete / Bonítások				
1103 Regres za letni dopust / Az éves szabadságért járó regresszus				
1104 Jubilejne nagrade, odpravnine ob upokojitvi in solidarnostne pomoči / Jubileumi jutalmak, végkielégítés nyugdíjba vonuláskor, szolidaritási támogatás				
1105 Premije za prostovoljno dodatno pokojninsko in invalidsko zavarovanje / Az önkéntes kiegészítő nyugdíj és rokkantbiztosítás prémiuma				
1106 Pokojnine iz obveznega pokojninskega in invalidskega zavarovanja / Kötelező nyugdíj- és rokkantbiztosításból származó nyugdíj				
1107 Nadomestila iz obveznega pokojninskega in invalidskega zavarovanja / Kötelező nyugdíj- és rokkantbiztosításból származó pótlék				
1108 Nadomestila in drugi dohodki iz obveznega socialnega zavarovanja / A kötelező társadalombiztosításból származó pótlékok és egyéb jövedelmek				
1109 Drugi dohodki iz delovnega razmerja / Munkaviszonyból származó egyéb jövedelmek				
Dejanski stroški / Tényleges költségek				
	Dohodek / Jövedelem	Prispevki / Járulékok	Akontacija v RS / Előleg az SZK-ban	Tuji davek / Külföldi adó
1110 Dohodek za vodenje družbe (zavarovalna podlaga 040) / 1110 Társaság vezetéséből származó jövedelem (biztosítási alap 040)				

1200 Dohodek iz drugega pogodbenega razmerja / Egyéb szerződéses viszonyból származó jövedelem

	Dohodek / Jövedelem	Prispevki / Járulékok	Normirani in dejanski stroški / Szabályozott és tényleges költségek	Akontacija v RS / Előleg az SZK-ban	Tuji davek / Külföldi adó
1210 Dohodki dijakov in študentov, doseženi prek pooblaščenih organizacij / Diákok és egyetemi hallgatók meghatalmazott szervezetek által szerzett jövedelmei					
1211 Dohodki dijakov in študentov, upravičenih do posebne olajšave / Külön kedvezményre jogosult diákok és egyetemi hallgatók jövedelmei					
1212 Dohodki dijakov in študentov, ki niso upravičeni do posebne olajšave / Külön kedvezményre nem jogosult diákok és egyetemi hallgatók jövedelmei					
	Dohodek / Jövedelem	Prispevki / Járulékok	Akontacija v RS / Előleg az SZK-ban		
1220 Dohodki verskih delavcev / Egyházi dolgozók jövedelmei					
	Dohodek / Jövedelem	Normirani in dejanski stroški / Szabályozott és tényleges költségek	Akontacija v RS / Előleg az SZK-ban	Tuji davek / Külföldi adó	
1230 Preostali dohodki iz drugega pogodbenega razmerja / További, egyéb szerződéses viszonyból származó jövedelmek					
	Prispevki / Járulékok				

2000 Dohodek iz dejavnosti / Tevékenységből származó jövedelem

	Dohodek / Jövedelem	Akontacija v RS / Előleg az SZK-ban	Tuji davek / Külföldi adó
2100 Dobiček, ugotovljen na podlagi davčnega obračuna / Az adóelszámolás alapján megállapított nyereség			

3000 Dohodek iz osnovne kmetijske in osnovne gozdarske dejavnosti / Mezőgazdasági és erdőgazdasági alaptevékenységből származó jövedelem

3100 Dohodek iz osnovne kmetijske in osnovne gozdarske dejavnosti / Mezőgazdasági és erdőgazdasági alaptevékenységből származó jövedelem	Dohodek / Jövedelem	Prispevki / Járulékok	Akontacija v RS / Előleg az SZK-ban	Tuji davek / Külföldi adó

4000 Dohodek iz premoženja / Vagyonból származó jövedelem

4200 Dohodek iz prenosa premoženjske pravice / Tulajdonjog átruházásából származó jövedelem	Dohodek / Jövedelem	Normirani stroški / Szabályozott költségek	Akontacija v RS / Előleg az SZK-ban	Tuji davek / Külföldi adó

6000 Drugi dohodki / Egyéb jövedelmek

6100 Darila / Ajándékok	Dohodek / Jövedelem	Dejanski stroški / Tényleges költségek	Akontacija v RS / Előleg az SZK-ban	Tuji davek / Külföldi adó
6200 Priznavalnine / Méltányosságok				
6300 Preostali drugi dohodki / További egyéb jövedelmek				
6500 Nadomestilo za uporabo lastnih sredstev prostovoljca / Pótlék az önkéntesek saját eszközeik használatára				
6700 Dohodki Fulbrightovega programa izmenjav / Fulbrigto program jövedelme				

Dohodki, ki se povprečijo / Jövedelmek, melyek átlagolódnak

Oznaka dohodka / Jövedelem jelzése	Dohodek / Jövedelem	Prispevki / Járulékok	Normirani ali dejanski stroški / Szabályozott vagy tényleges költségek	Od meseca leta / Az év hónapjától	Do meseca leta / Az év hónapjáig

Dodatni podatki o dohodkih, prejetih iz tujine / További adatok külföldről kapott jövedelmekről

Oznaka dohodka / Jövedelem jelzése	Dohodek / Jövedelem	Tuji prispevki Külföldi járulékok	Tuji davek / Külföldi adó	Stroški / Költségek	Država/mednarodna organizacija / Ország/nemzetközi szervezet
MF-DURS obr. DOH št. 3.1					

1 Posebna olajšava za vzdrževane družinske člane / Az eltartott családtag után járó különleges kedvezmény

Uveljavljam posebno olajšavo za vzdrževane družinske člane / Különleges kedvezményt érvényesítek az eltartott családtagok után

Ime in priimek / Családi és utónév	Davčna številka / Adószám	Leto rojstva / Születési év	Sorodstveno razmerje* / Rokoni viszony*	Čas vzdrževanja / Az eltartás ideje		Znesek prispevkov za preživljanje / A megélhetéshez szükséges járulékok összege
				Od meseca/ Hónaptól	Do meseca/ Hónapig	
1	2	3	4	5	6	7

*Sorodstveno razmerje: **A1** - otrok do 18. leta starosti,
A2 - otrok od 18. do 26. leta starosti, ki nadaljuje šolanje na srednji, višji ali visoki stopnji,
A3 - otrok po 26. letu starosti, če se vpiše na študij do 26. leta starosti, in to največ za 6 let od dneva vpisa na dodiplomski študij in največ za 4 leta od dneva vpisa na podiplomski študij,
A4 - otrok, starejši od 18 let, ki se ne izobražuje in je za delo sposoben, če je prijavljen pri službi za zaposlovanje,
A5 - otrok, ki potrebuje posebno nego in varstvo in ima pravico do dodatka za nego otroka v skladu z zakonom o starševskem varstvu in družinskih prejemkih ali pravico do dodatka za pomoč in postržbo v skladu z zakonom o pokojninskem in invalidskem zavarovanju,
B - za delo nezmožen otrok v skladu s predpisi o družbenem varstvu duševno in telesno prizadetih oseb,
C - zakonec ali zunajzakonski partner, ki ni zaposlen in ne opravlja dejavnosti,
D - starši oziroma posvojitelji zavezanca,
E - drug član kmečkega gospodinjstva.

* Rokoni viszony: **A1** - gyermek, 18. éves életkoráig,
A2 - gyermek 18. éves korától 26. éves életkoráig, aki tanulmányait közép-, felső vagy felsőoktatási szinten folytatja,
A3 - gyermek 26 éves korától, amennyiben 26. éves életkoráig beiratkozott az iskolai tanulmányokra, azaz a felsőoktatási-egyetemi tanulmányokra való beiratkozás napjától számított legfeljebb 6 évig és a posztgraduális tanulmányokra való beiratkozás napjától számított legfeljebb 4 évig.
A4 - 18 évnél idősebb gyermek, aki nem vesz részt iskolai képzésben és munkaképes, ha a foglalkoztatási hatóságnál nyilvántartásba vették,
A5 - olyan gyermek, akinek különleges ápolásra és gondozásra van szüksége és a szülői gondozásról és családi juttatásokról szóló törvény szerint jogosult gyermekgondozási kiegészítésre, vagy a nyugdíj-és rokkantbiztosításról szóló törvény értelmében jogosult az ápolási és gondozási kiegészítésre; az adóbevalláshoz mellékelni kell a fenti jogosultság elismeréséről szóló határozatot.
B - munkaképtelen gyermek a lelki és testi fogyatékos személyek társadalmi gondoskodásáról szóló jogszabályokkal összhangban,
C - a házastárs vagy élettárs, akinek nincs munkaviszonya, és nem végez tevékenységet,
D - az adózó szülei vagy örökbefogadói,
E - a parasztháztartás egyéb tagja

Uveljavljam razliko do celotne višine posebne olajšave za vzdrževane družinske člane, za katere posebno olajšavo uveljavlja zavezanec / Érvényesítem a különbséget az eltartott családtag után járó különleges kedvezmény teljes összegéig azokért az eltartott családtagokért, akikért a különleges kedvezményt az adóköteles érvényesíti
 _____, z davčno številko _____, adózó, akinek adószáma _____, vendar je zaradi preizkve osnove za dohodnino ne bo mogel v celoti izkoristiti. / érvényesítette, azonban ezeket a kedvezményeket a túlzottan alacsony személyi jövedelemadó-alap miatt nem tudta teljes mértékben kihasználni.

2 Olajšava za prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje / Önkéntes pót-nyugdíjbiztosítási kedvezmény

Oznaka pokojninskega načrta / A nyugdíjterv jelzése	Znesek plačanih premij / A befizetett prémiumok összege	Oznaka pokojninskega načrta / A nyugdíjterv jelzése	Znesek plačanih premij / A befizetett prémiumok összege